

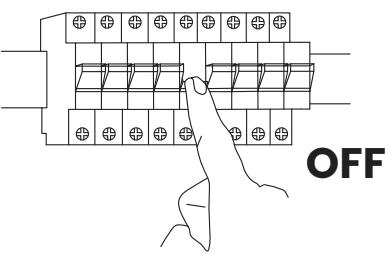
Astronauta ML1721

MiLAGRO®

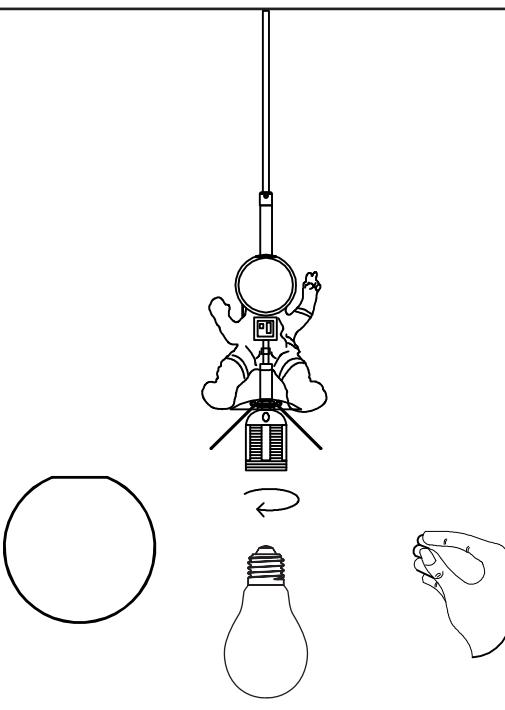
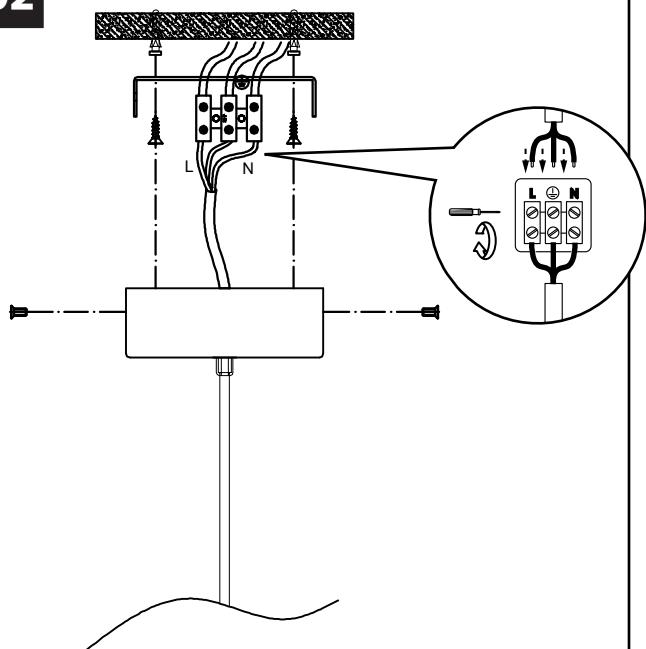
Brand that inspires

EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O. [W] www.eko-light.com
UL. GŁÓWNA 142, 42-280 [M] biuro@eko-light.com
CZĘSTOCHOWA, POLAND [P] +48 666 503 333

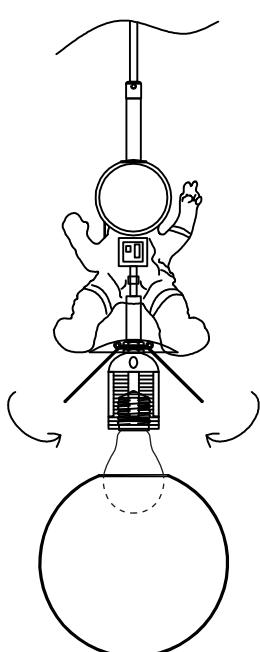
01



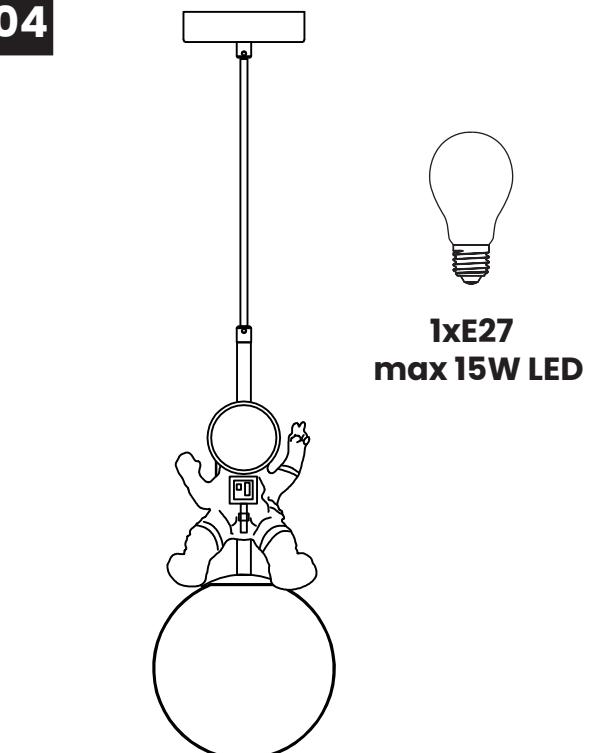
02



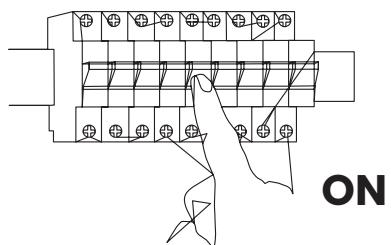
03



04



05



PL	INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY ŚRODOWISKA Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi - nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe (oznaczenie w tekście), ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzkiego oraz środowiska. Zgodnie z dyrektywą WEEE (Dyrektywa 2012/19/UE) obejmującą w Unii Europejskiej dla używanego sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy stosować oddzielne sposoby utylizacji. Użytkownik, który zamierza pożegnać się zego produktu zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu, np. sprzedawcy w/w sprzętu lub innnej jednostki prowadzącej zbieranie odpadów tego typu. Powyższe obowiązki wynikają z ustawy z dnia 11 września 2015 r. o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz.U. nr 0, poz. 1688) i mają zapewnić odpowiedni poziom zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu a co za tym idzie przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.	
GB	ENVIRONMENTAL INFORMATION Waste electrical equipment is a recyclable material and must not be disposed of in the household waste bin (labelled in the text) as it may contain substances that are hazardous to health, life and the environment. According to the WEEE Directive (Directive 2012/19/UE) applicable in the EU, separate disposal methods must be implemented for used electrical and electronic equipment. A user who intends to dispose of such a product is obliged to hand it over to a collection point for used equipment, e.g. a retailer of such equipment or another waste collector authorized to collect such waste. The above obligations arise from the Act of 11 September 2015 on waste electrical and electronic equipment (Journal of Laws No. 0, item 1688) and are intended to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of waste equipment, and thus contribute to the protection of the environment.	
DE	INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ Elektroaltgeräte sind Sekundärrohstoffe - sie dürfen nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden (Bezeichnung im Text), da sie gesundheits-, lebens- und umweltgefährliche Stoffe enthalten können. Gemäß der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2012/19/EU), die in der Europäischen Union gilt, sollten für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte getrennte Entsorgungsmethoden verwendet werden. Ein Benutzer, der ein solches Produkt entsorgen will, ist verpflichtet, es zu einer Sammelstelle für Altgeräte zu bringen, z. B. zu einem Verkäufer der genannten Geräte oder zu einer anderen Stelle, die Abfälle dieser Art sammelt. Die oben genannten Verpflichtungen ergeben sich aus dem Gesetz vom 11. September 2015 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (pol. GBl. Nr. 0, Ziff. 1688) und sollen ein angemessenes Niveau der Sammlung, Verwertung und des Recyclings von Altgeräten sicherstellen und so zum Umweltschutz beitragen.	
FR	INFORMATIONS SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT Les déchets d'équipements électriques sont une matière première recyclable : il est interdit de les mettre au rebut dans la poubelle des ordures ménagères (symbole ci-contre), car ils peuvent contenir des substances dangereuses pour la santé et la vie des personnes ainsi que pour l'environnement. Conformément à la directive DEEE (directive 2012/19/UE) en vigueur dans l'Union européenne, des méthodes de collecte séparée doivent être utilisées pour les équipements électriques et électroniques usagés. L'utilisateur qui a l'intention de se débarrasser de ce produit est tenu de le remettre à un point de collecte des déchets d'équipements, par ex. au vendeur de l'équipement susmentionné ou à un autre organisme collectant ce type de déchets. Les obligations susmentionnées résultent du décret n° 2014-928 du 19 août 2014 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (JORF n° 0193) et visent à assurer un niveau adéquat de collecte, de valorisation et de recyclage des déchets d'équipements et à contribuer ainsi à la protection de l'environnement.	
CZ	INFORMACE K OCHRÁNĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ Použitá elektrozařízení obsahují druhotné suroviny – nesmí se vyhazovat do nádoby na komunální odpad (označení v textu), protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro lidské zdraví, život a životní prostředí. Podle směrnice WEEE (směrnice 2012/19/EU) platné v Evropské unii se pro použitou elektrická a elektronická zařízení musí používat oddělený sběr a likvidace. Uživatel, který se chce tohoto výrobku zbavit, je povinen jej odevzdat na sběrné místo elektroodpadu, např. prodejcí výše uvedeného zařízení nebo ve sběrném dvorec obdržejícím tento druh odpadu. Výše uvedené povinnosti vyplývají ze zákona ze dne 11. září 2015 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Sb. zák. č. 0, částka 1688) a mají zajistit odpovídající úroveň sběru, zužitkování a recyklace odpadních zařízení a přispět tak k ochraně životního prostředí.	
SK	POKYNY TÝKAJÚCE SA OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA Opotrebované elektrozařízenia sú druhotné suroviny – nesmú sa vyhazovať do nádoby na komunálny odpad (označenie v texte), pretože môžu obsahovať látky nebezpečné pre ľudskej zdravie a život ako aj pre životné prostredie. Podľa smernice EEE/2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) platnej v Európskej únii je potrebné uplatniť osobitné metódy spracovania odpadu pre opotrebované elektrické a elektronické zariadenia. Používateľ, ktorý má v úmrely likvidovať tento produkt, je povinný ho odniesť na určené zberné miesto, napr. vrátiť priamo predajovi daného zariadenia výmenou za kupú nového podobného produkta, alebo na autorizované zberné miesto, ktoré sa zaobráb zberom tohto typu odpadu, kde bude prijatý bez poplatku. Blížsie informácie o najblíšom zbernom mieste získejte na miestnom úrade. Vyšše uvedené povinnosti vyplývajú z platnej legislatívy a majú zaistiť príslušnú úroveň zberu, zhodnocovania a recyklácie, a tak prispieť k ochrane životného prostredia.	
HU	A KÖRNYEZETVÉDELMI KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK Az elhasználódott elektromos készülékek másodlagos nyersanyagok - tilos az elhasználás - a hárásztárral hallgatógyűjtőkbe dobni (megnevezés és szövegen), mivel az emberi egészségre és életre, valamint a környezetre veszélyes anyagokat tartalmaznak. Az Európai Unióban hatályos WEEE-irányelv (2012/19/EU) szerint az elhasznált elektromos és elektronikus berendezések esetében előkülönített ártalmatlanítási módszerekkel kell alkalmazni. Az a felhasználó, aki meg kíván szabadulni ettől a termékkel, köteles azt a használt berendezések gyűjtőhelyére vinni, pl. a fent említett berendezések eladójához vagy más, ilyen típusú hulladékot gyűjtő egységehez. A fent említett kötelezettségek az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló, 2015. szeptember 11-től érvényből (Hivatalos Lap 0. szám, 1688. téTEL) következnek, és minden célja a hulladékeszközök megfelelő szintű begyűjtésének, hasznosításának és újrafeldolgozásának biztosítása, ezáltal hozzájárulva a környezetvédelemhez.	
LV	INFORMĀCIJA PAR VIDES AIZSARDĀĪBU Izlietotas elektriskas ierīces ir istricejās izvejielas – tās nedrīkst utilizēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, jo tās var saturēt cilvēka veselībai un dzīvei, kā arī videi bīstamas vielas. Saskaņā ar EEI direktīvu (2012/19/EK) par nošķirtāju elektro un elektronisko iekārtu apsaimniekošanu, šai ierīcei ir piemērojama selektīva savākšana. Lietotājam, kurš vēlas atbrīvoties no šī produkta ir pienākums nodot nolietotu ierīciu pieņemšanas punktā, piem. ierīces pārdevejās vai cits atbilstoši atkritumu savākšanas uzņēmums. Šie pienākumi izriet no 2015. gada 11. septembra likuma par lietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm (OV Nr. 0, 1688 p.), un to mērķis ir nodrošināt videi nekaitīgu atkritumu savākšanu, aizkartotu izmantošanu, pārstrādi.	
LT	APLINKOS APSAUGĄ LIĘČIANTI INFORMACIJA Naudoti elektros prietaisys yra perdirbiniams medžiagoms – jų negalima mesti į kitinius atliekų konteinerius (pažymėta tekste), nes juose gali būti žmonių sveikatai, gyvybei ar aplinkai pavojingų medžiagų. Pagal Europos Sajungoje galiojančią EEE atliekų direktīvą (Direktiva 2012/19/ES), naudotu elektros ir elektroninei ierangai turi būti naudojami atskiri salinimo būdai. Vartotojas, ketinantis atsikratyti šio gaminio, privalo jį grąžinti į naudotus ierangos atliekų surinkimo punktą, pvz., aukščiau nurodytos ierangos pardavėjui ar kitam padalinui, surenkantį šios rūšies atliekas. Čia minimi įpareigojimai atsiranda, laikantis 2015 m. rugpjūčio 11 d. Elektros ir elektroninės ierangos atliekų įstatymo (Įstatymu leidinio Nr. 0, poz. 1688), bei turi užtikrinti tinkamą ierangos atliekų surinkimo, panaujimo ir perdibimo lygi ir taip prisidėti prie aplinkos apsaugos.	
EE	KESKKONNAKAITSELANE TEAVE Kasutatud elektriseadmed on taaskasutatavad materjalid – ne ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse (tähis tekstis), sest need vöivad sisaldaad inimese elule ja tervisele ning keskkonne ohtlike aineid. Euroopa Liidus kehtiva WEEE direktiivi (direktiiv 2012/19/EL) kohaselt tulub kasutatud elektro- ja elektronikaseadmete puhul kasutada eraldi utiliseerimisviise. Kasutaja, kes kavatseb sellist töostest vabandeda, on kohustatud selle tagastama kasutatud seadmete kogumis punkt, nt espool nimetatud seadme müüjale või muule seda tüüpia jäätmeid koguvale ettevõttele. Espool loetletud kohustused tulenevad 11. septembril 2015. aasta elektro- ja elektronikaseadmete jäätmete seadusest (Poola ametlik väljaanne nr. 0, Jrk 1688) ning peavad tagama kasutatud seadmete kogumise, taaskasutamise ja ringlussevõtu asjakohtase taseme ning alitama kaasa looduskeskkonna kaitsele.	
RO	INFORMAȚII PRIVIND PROTECȚIA MEDIULUI Echipamentele electrice utilize sunt materiale prime secundare – acestea nu pot fi eliminate în recipiente pentru deșeuri casnice (marcate în text), deoarece pot conține substanțe periculoase pentru sănătatea și viața umană și pentru mediul inconjurător. Conform directivelor WEEE (Directive 2012/19/UE) valabile în Uniunea Europeană, pentru echipamentele electric și electronice trebuie folosite moduri separate de eliminare. Utilizatorul, care intenționează să eliminate acest produs, are obligația să îl predea la un punct de colectare de echipamente folosite, de ex. al vânzătorului echipamentului mai sus menționat sau al altui unitate de colectare a deșeurilor de acest tip. Obligațiile de mai sus rezultă din legea din data de 11 septembrie 2015 privind echipamentele electric și electronice uzat (M.O. nr. 0, poz. 1688) și trebuie să asigure un nivel corespunzător de colectare, recuperare și reciclare a echipamentului uzat și implicit ajută la protecția mediului inconjurător.	
BG	ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОПАЗВАНАТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА Използваниите електрически уреди са рециклируеми материали - не трябва да се изхвърлят в контейнери за битови отпадъци (отбележан в текста), тъй като могат да съдържат вещества, опасни за здравето, живота и околната среда. Съгласно директивата WEEE (Директива 2012/19/EU), което е в сила в Европейския съюз, търбата да се използват отдельни методи за изхвърляне на използваното електрическо и електронно оборудване. Потребителят, който възnamерява да се отърве от този продукт, е длъжен да го върне в пункт за събиране на отпадъчно оборудване, например продавач на горепосоченото оборудване или друга единица, събираща този вид отпадъци. Горепосочените задължения прозишат от Закона от 11 септември 2015 г. относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (Законодателен вестник № 0, позиция 1688) и трябва да осигурят подходящ ниво на събиране, оползоваване и рециклиране на отпадъчно оборудване и по този начин да допринесат за околната среда защита.	
HR	INFORMACIJE O ZAŠTITI OKOLIŠA Istrošeni električni uređaji su materijali koji se mogu reciklirati - ne smiju se odlagati u kontejnere za kućni otpad (označeno u tekstu), jer mogu sadržavati tvari opasne za zdravlje, život i okolinu. U skladu s WEEE Direktivom (Direktiva 2012/19/EU) koja je na snazi u Evropskoj uniji, za korišćenje električni i elektronički opremu moraju se koristiti posebne metode odlažanja. Korisnik koji se namjerava riješiti ovog proizvoda dužan je je vrati na sabirno mjesto za otpadnu opremu, npr. prodavatelj gore navedene opreme ili drugi jedinicu koja prikuplja ovu vrstu otpada. Gore navedene obvezne pravilaze iz Zakona o otpadu električne i elektroničke opreme od 11. septembra 2015. godine (Zbornik zakona br. 0, tačka 1688) i treba da obezbede odgovarajući razinu prikupljanja, uporabe i recikliranja otpadne opreme, te na taj način doprinijeti zaštiti okoliša zaštita.	
SR	INFORMACIJE O ZAŠTITI ŽIVOTNE SREDINE Korišćeni električni uređaji su materijali koji se mogu reciklirati - ne smiju se odlagati u kontejnere za kućni otpad (označeno u tekstu), jer mogu sadržavati supstance opasne za zdravlj, život i životnu sredinu ljudi. U skladu sa VEEE direktivom (Direktiva 2012/19/EU) koja je na snazi u Evropskom slobodnom preduzetništvu, za korišćenje električni i elektronički opremu moraju se koristiti posebne metode odlažanja. Korisnik koji namerava riješiti ovog proizvoda dužan je je vrati na sabirno mjesto za otpadnu opremu, npr. prodavatelj gore navedene opreme ili drugi jedinicu koja prikuplja ovu vrstu otpada. Navedene obvezne pravilaze iz Zakona o otpadu električne i elektroničke opreme od 11. septembra 2015. godine (Zbornik zakona br. 0, tačka 1688) i treba da obezbede odgovarajući nivo prikupljanja, uporabe i recikliranja otpadne opreme i na taj način doprinijeti zaštiti okolne sredine.	
RU	ИНФОРМАЦИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ Использованное электрическое оборудование является вторичным сырьем. Его нельзя выбрасывать в контейнеры для бытовых отходов (отмечено в тексте), поскольку оно может содержать вещества, опасные для здоровья и жизни людей, а также для окружающей среды. В соответствии с директивой WEEE (Директива 2012/19/EC), коего есть в силе в Европейском союзе, для использованного электрического и электронного оборудования должны применяться отдельные методы утилизации. Пользователь, который намерен избавиться от этого изделия, обязан сдать его в пункт сбора использованного оборудования, например, продавцу этого оборудования или другому предприятию, занимающемуся сбором отходов этого типа. Указанные выше обязательства возникают из закона от 11 сентября 2015 г. об использовании электрического и электронного оборудования, и следовательно, способствовать защите окружающей среды.	
UA	ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ОХОРОНІ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА Використані електричні прилади підлягають вторинним переборам – їх не можна викидати в контейнери для побутових відходів (позначено в тексті), оскільки вони можуть містити речовини, небезпечної для здоров'я та людей, а також навколошнього середовища. Відповідно до директиви WEEE (Директива 2012/19/UE), яка діє в Європейському Союзі, для використаного електричного та електронного обладнання необхідно використовувати окремі методи утилізації. Користувач, який має намір позбутися цим продуктом, повинен повернути його в пункт збору відходів, наприклад, до продавця відщепованого обладнання або іншого закладу, який займається збором цього типу відходів. Відщеповані зборами тварини повинні виліплювати зі закону від 11 вересня 2015 року. "Про відпрацювання електричне та електронне обладнання" (Законодавчий вісник № 0, ст. 1688) та мають забезпечити напіжний рівень збору, утилізації та переробки використаного обладнання, і таким чином сприяти охороні навколошнього природного середовища.	
TR	ÇEVRE KORUMASINA İLİŞKİN BİLGİLER Kullanılmış elektrikli cihazlar geri dönüştürülebilir malzemelerden - insan sağlığını, yaşıma ve çevreye zararlı maddeler içerebileceklerinden, evsel atık çöp kutularına (metinde işaretlenmiştir) atılmamalıdır. Avrupa Birliği'nde yürütülen WEEE Direktifi (2012/19/UE) uyarınca, kullanılmış elektrikli ve elektronik cihazlar için ayrı bertaraf yöntemleri kulanılmalıdır. Bu tip ürün bertaraf etmek isteyen kullanıcı, ürününü bir atık çöp kutusuyla birlikte yığınılmıştır. Yukarıdaki yükümlülükler, 11 Eylül 2015 tarihli, kullanım ömrü dolmuş elektrik ve elektronik atık cihazlar hakkında Kanun'dan (0 sayılı Kanunlar Dergisi, madde 1688) kaynaklanmaktadır ve atık cihazların uygun seviyede toplanması, geri dönüştürülmesini sağlamak ve böylece çevrenin korumasına katkıda bulunmaktr.	
SI	INFORMACIJE O VARSTVU OKOLJA Izbrajljena električna oprema je sekundarna surovina - ne sme se odlagati v zabolnik za gospodinjske odpadke (oznaka v besedilu), saj lahko vsebuje snovi, ki so nevarne za zdravje in življene ljudi ter za okolje. V skladu z Direktivo OEO (Direktiva 2012/19/EU), ki velja v Evropski uniji, je treba izbranjeno električno in elektronsko opremo uporabljati ločene metode odstranjevanja. Uporabnik, ki namerava ta izdelek odstraniti, ga mora oddati na zbirnem mestu za odpadno opremo, npr. prodajalcu navedene opreme ali drugemu subjektu, ki zbirja tovrstne odpadke. Navedene obveznosti izhajajo iz zakona z dne 11. septembra 2015 o odpadni električni in elektronski opremi (Uradni list št. 0, točka 1688) in so namenjene zagotavljanju ustrezne ravni zbiranja, predelave in recikliranju odpadne opreme ter tako prispevajo k varstvu naravnega okolja.	